

## Informació i venda d'entrades:

Oficina de Turisme - T. 972 770 603

[www.visitescala.com](http://www.visitescala.com)

[www.eventbrite.es](http://www.eventbrite.es)

[www.aprapalo.com](http://www.aprapalo.com)

## A Taquilla:

una hora abans de cada concert

## Associació Cultural Pau Casals

[concerts@associaciopaucasals.cat](mailto:concerts@associaciopaucasals.cat)

[www.associaciopaucasals.cat](http://www.associaciopaucasals.cat)

Organitza:



ASSOCIACIÓ CULTURAL  
PAU CASALS



2019

## CARINHOSO...

**Dissabte 22 Juny**

Església de Sant Martí d'Empúries

**19 hores**

## DI FULVIO TRIO

**Alessia Martegiani, veu**



**Maurizio Di Fulvio, guitarra**

**Ivano Sabatini, contrabaix**

## Programa

C Antônio Carlos Jobim / Chico Buarque

Retrato em branco e preto

Salve D'Esposito / Tito Manlio

Anema e core

Ernesto Nazareth / Vinícius de Moraes

Odeon

Francesco Paolo Tosti / Gabriele D'Annunzio

'a vucchella

Maurizio Di Fulvio / Alessia Martegiani

Vento e polvere (Samba for Jobim)

Armando "Chick" Corea

Armando's rumba

Antonio De Curtis

Malafemmena

Luiz Bonfá / Antônio Maria

Manhã de Carnaval

Eduardo Di Capua / Vincenzo Russo

I te surria vasà

Domenico Modugno / Dino Verde

Resta cu' mme

Astor Piazzolla / David Mc Ned

Oblivion (J'oublie)

Carlos Bonnet

La partida

**Di Fulvio** és versàtil i eclèctic, de caràcter càlid i espontàni, improvisador i arranjador refinat. En el seu itinerari artístic confluixen el jazz negre, latin jazz, rock, matisos del clàssic i la sensibilitat d'un intèpret que combina en si mateix una tècnica sòlida i una radiant vena composicional.

La cantant del trio, **Alessia Martegiani**, a més de la seva formació contemporània, s'ha especialitzat en els ritmes i sonoritats de la música brasiliense (bossa-nova i samba-Canção). Ha participat en diversos seminaris sobre la improvisació en el jazz amb J. Clayton, J. Taylor, A. Jackson, diplomant-se a la Universitat DAMS de Bolonya. Ha dut a terme gires al Brasil i tota Amèrica Llatina.

Completa el trio **Ivano Sabatini**, contrabaixista amb una sòlida formació, tant en qualitat de solista com d'acompanyant, el seu toc subtil crea una atmosfera rica de bellesa melòdica i gran musicalitat.

Les interpretacions d'aquest trio són d'una bellesa inusual, en elles conviven la rítmica del latin-jazz al costat de l'elegància i fascinació de les cançons clàssiques italianes.

**Di Fulvio** es versátil y ecléctico, de carácter cálido y espontáneo, improvisador y arreglista refinado. En su itinerario artístico confluyen el jazz negro, latin jazz, rock, matices de lo clásico y la sensibilidad de un intérprete que combina en sí mismo una técnica sólida y una radiante vena composicional.

La cantante del trio, **Alessia Martegiani**, además de su formación contemporánea, se ha especializado en los ritmos y sonoridades de la música brasileña (bossa-nova y samba-canção). Ha participado en diversos seminarios sobre la improvisación en el jazz con J. Clayton, J. Taylor, A. Jackson, diplomándose en la Universidad DAMS de Bolonia. Ha llevado a cabo giras en Brasil y toda América Latina.

Completa el trio **Ivano Sabatini**, contrabajista con una sólida formación, tanto en calidad de solista como de acompañante, su toque sutil crea una atmósfera rica de belleza melódica y gran musicalidad.

Las interpretaciones de este trio son de una belleza inusual, en ellas conviven la rítmica del latin-jazz junto a la elegancia y fascinación de la canción clásica italiana.

**Di Fulvio** est polyvalent et éclectique, caractère chaleureux et spontané, improvisateur et arrangeur raffiné. Dans son itinéraire artistique, le jazz noir, le jazz latin, le rock, les nuances du classique et la sensibilité d'un interprète se combinent en une technique solide et une veine compositionnelle radieuse.

La chanteuse du trio **Alessia Martegiani**, en plus de sa formation contemporaine, s'est spécialisée dans les rythmes et les sons de la musique brésilienne (bossa-nova et samba-canção). Elle a participé à plusieurs séminaires sur l'improvisation en jazz avec J. Clayton, J. Taylor, A. Jackson. Elle est diplômée à l'université DAMS de Bologne et a effectué des tournées au Brésil et dans toute l'Amérique latine.

**Ivano Sabatini**, bassiste au fond solide, en tant que soliste et accompagnateur. Son touche subtile crée une atmosphère riche en beauté mélodique et une grande musicalité.

Les interprétations de ce trio sont d'une beauté inhabituelle, le rythme du jazz latino-américain coexistent avec l'élegance et la fascination des chansons italiennes classiques.

**Di Fulvio** is versatile and eclectic, warm and spontaneous character, improviser and refined arranger. In his artistic itinerary black jazz, latin jazz, rock, nuances of the classical and the sensitivity of an interpreter combine in himself a solid technique and a radiant compositional vein.

The singer of the trio, **Alessia Martegiani**, in addition to her contemporary training, has specialized in the rhythms and sounds of Brazilian music (bossa-nova and samba-canção). He has participated in several seminars on improvisation in jazz with J. Clayton, J. Taylor, A. Jackson, diplomating at the DAMS University in Bologna. She has conducted tours in Brazil and throughout Latin America.

**Ivano Sabatini**, bass player with a solid background, both as a soloist and as accompanist, its subtle touch creates a rich atmosphere of melodic beauty and great musicality.

The interpretations of this trio are of an unusual beauty, in them the rhythm of latin-jazz coexists together with the elegance and fascination of the classical Italian songs.